

**Prašome atidžiai perskaityti šią
naudojimosi instrukciją prieš
naudojimą!**

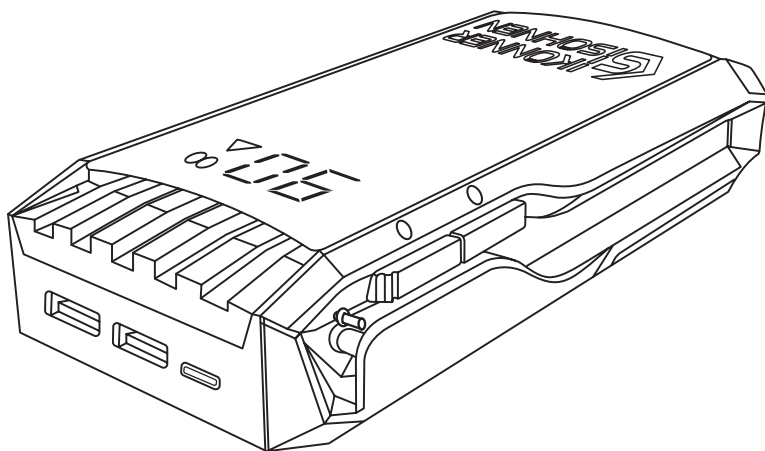
**Naudojimosi
instrukcija**



Paleidimo įrenginys

KS JS-1000

KS JS-1400





Dėkojame, kad pasirinkote **Könnér & Söhnen®** gaminį. Šioje instrukcijoje pateikiamas trumpas saugos, paruošimo ir naudojimo aprašymas. Daugiau informacijos rasite oficialaus importuotojo interneto svetainės palaikymo skiltyje: **konner-sohnen.com/pages/instructions**

Taip pat galite apsilankyti palaikymo skiltyje ir atsisiųsti instrukciją nusenavę QR kodą arba oficialaus **Könnér & Söhnen®** importuotojo svetainėje **www.konner-sohnen.lt**



Prašome atidžiai perskaityti šią naudojimosi instrukciją prieš naudojimą!

Könnér & Söhnen® gaminių gamintojas pasilieka teisę atlikti pakeitimus, kurie gali nebūti atspindėti šioje instrukcijoje, būtent:

- Gamintojas pasilieka teisę keisti gaminio dizainą, komplektaciją ir konstrukciją.
- Šioje instrukcijoje pateikti vaizdai ir brėžiniai yra tik informacinio pobūdžio ir gali skirtis nuo faktinių gaminio komponentų bei užrašų.

Kontaktinę informaciją, kuria galite naudotis iškilus problemoms, rasite šios instrukcijos pabaigoje. Visa šioje instrukcijoje pateikta informacija, kiek mums žinoma ir kiek galime pagrįstai teigti, yra teisinga jo publikavimo dieną. Aktualų serviso centrų sąrašą rasite oficialaus importuotojo interneto svetainėje **www.konner-sohnen.lt**



DĖMESIO – PAVOJUS!



Šiuo ženklu pažymėtų rekomendacijų nesilaikymas gali sukelti rimtų operatoriaus ar trečiųjų asmenų sužalojimų.



SVARBU!



Naudinga informacija naudojant įrenginį.

PALEIDIMO ĮKROVIKLIS

1

Paleidimo įkroviklis turi šias funkcijas



Paleidimo įrenginys



Prietaisų įkrovimo funkcija



Žibintuvėlio funkcija

Paleidimo įrenginys KS JS-1000 gali akimirksniu užvesti 12 V transporto priemones su iki 6,0 l benzininiais arba iki 3,0 l dyzeliniais varikliais.

Paleidimo įrenginys KS JS-1400 gali akimirksniu užvesti 12 V transporto priemones su iki 10,0 l benzininiais arba iki 6,0 l dyzeliniais varikliais.

SAUGOS ĮSPĖJIMAI

2



DĖMESIO – PAVOJUS!



Nekraukite gaminio neprižiūrimoje vietoje!



ĮSPĖJIMAS!



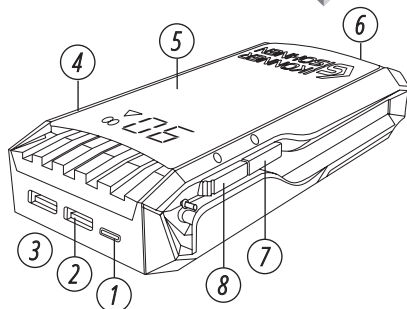
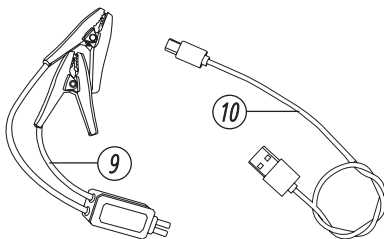
Kad išvengtumėte gaisro, elektros smūgio ar bet kokios žalos jūsų automobiliui, laikykitės šių įspėjimų:

- Nemėtykite ir nesmūgiuokite stipriai. Neišardykite ir nemodifikuokite. Nedėkite į skystį ar ugnį. Nelaikykite aukštoje temperatūroje. Jei gaminys pažeistas, nustokite jį naudoti.
- Neleiskite vaikams liesti gaminio, tai nėra žaislas. Asmenys, neturintys saugos suvokimo ir tinkamo elgesio įgūdžių, turi naudoti šį gaminį tik prižiūrimi ir vadovaujami teisėto globėjo.
- Nesujunkite abiejų akumuliatoriaus gnybtų tarpusavyje ir nesujunkite jų su tuo pačiu metaliniu objektu. Priešingu atveju gali įvykti nelaimingi atsitikimai.

PAGRINDINĖ APŽVALGA

3

1. Įkrovimo jungtis
2. USB išėjimo jungtis
3. Greito įkrovimo įėjimas
4. DC apsauga nuo atbulinio prijungimo automobilio užvedimo jungtis
5. Išmanusis skaitmeninis ekranas
6. LED apšvietimas
7. Pagrindinis jungiklis
8. LED lempučių jungiklis



PAKUOTĖJE YRA:

- Paleidimo įrenginys
- Pakuotė
- Naudojimo instrukcija
- Priedų laikymo krepšys
- 9. Išmanusis spausdintuvas
- 10. USB įkrovimo kabelis



SVARBU!



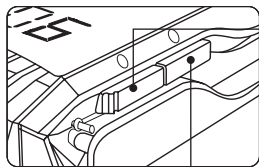
Gamintojas pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo ir be jokių įsipareigojimų atlikti konstrukcijos, komponentų komplektacijos ir techninių savybių pakeitimus ir (arba) patobulinimus. Šioje instrukcijoje pateikti paveikslėliai yra scheminiai ir gali neatitikti originalaus gaminio parametrų.

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

3

Modelio parametrai	KS JS-1000	KS JS-1400
Akumuliatorius	12000 mAh	18000 mAh
USB išėjimas	5V/3A, 5V/2A	5V/3A, 5V/2A
USB įėjimas	5V/3A	5V/3A
Nominali paleidimo srovė	500 A	700 A
Maksimali srovė	1000 A	1400 A
Įkrovimo laikas	4–5 valandos	4–5 valandos
Matmenys (I×P×A), mm	195×100×37	195×100×37
Darbinė temperatūra	(-20 °C) – (+60 °C)	(-20 °C) – (+60 °C)

KAIP NAUDOTI LED AVARINĮ APŠVIETIMĄ

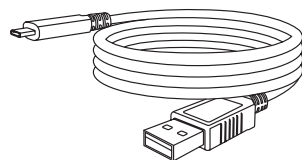


Paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes, kad įjungtumėte žibintuvėlį, tada apšvietimo režimas pasikeis iš pastovios šviesos į mirksinčią, SOS pavojaus signalo šviesą.

Paspauskite ir palaikykite dar kartą 3 sekundes, kad išjungtumėte žibintuvėlį.

KAIP ĮKRAUTI GAMINĮ?

Prijunkite įkrovimo galvutę / įkrovimo kabelį prie įkrovimo jungties ir kitą galą prijunkite prie 220 V buitinio elektros tinklo arba 12 V automobilio įkrovimo lizdo. Kai prasideda įkrovimas, ekrane mirksi raidės „IN“. Tai reiškia, kad vyksta įkrovimas. Kai „IN“ nu-stoja mirksėti – akumulatorius yra pilnai įkrautas.

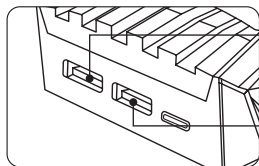


AUTOMOBILIO AVARINIO PALEIDIMO ĮRENGINIO EKRANO APRĄŠYMAS:

1. Įjunkite pagrindinį jungiklį automobilio avarinio paleidimo maitinimo šaltinio šone ir lengvai paspauskite ekrano jungiklį, kad būtų parodytas įkrovos lygis.
2. Pirmą kartą naudojant, gali būti rodoma virtuali įkrova.

KAIP ĮKRAUTI TELEFONĄ ARBA NEŠIOJAMĄ KOMPIUTERĮ?

Prijunkite įkrovimo kabelį, tada trumpai paspauskite maitinimo mygtuką, kad pradėtumėte telefono arba nešiojamo kompiuterio įkrovimą.



USB QC lizdas 5 V/3 A telefonui

USB įkrovimo lizdas 5 V/2 A

PALEIDIMO ĮRENGINIO ĮKROVIMO INSTRUKCIJOS:

Norėdami įkrauti telefoną ar kitą įrenginį iš išorinės baterijos, prijunkite įkrovimo kabelį prie USB jungties. Prijungus prie standartinio lizdo, bus rodoma „OUT 5V/2A“, o prijungus prie greitojo įkrovimo lizdo, bus rodoma „OUT 5V/3A“.

KAIP UŽVESTI AUTOMOBILĮ SU IŠSIKROVUSIU AKUMULIATORIUMI:

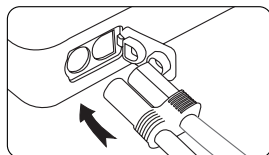


ĮSPĖJIMAS!

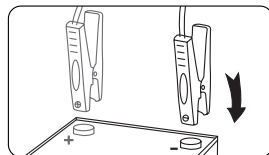


Prietaisas tinka tik 12 V akumulatoriams!

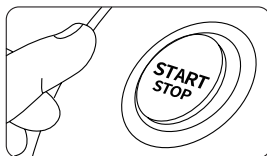
Užvedant automobilį, įsitikinkite, kad gaminio įkrovos lygis yra daugiau nei 20%.



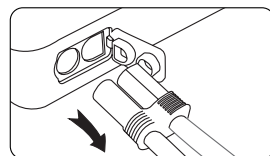
1 ŽINGSNIS: Atidarykite silikoningą dangtelį ir įstatykite akumulatoriaus gnybtus į atitinkamą gaminio lizdą.



2 ŽINGSNIS: Prijunkite akumulatoriaus gnybtus prie automobilio akumulatoriaus teigiamo ir neigiamo polių (raudonas – prie teigiamo gnybto, juodas – prie neigiamo gnybto).



3 ŽINGSNIS: Užveskite variklį. Nenaudokite paleidimo įrenginio ilgiau nei 3 sekundes, o tarp bandymų darykite 1 minutės pertrauką. Tai būtina, kad paleidimo įrenginio akumuliatorius atvėstų.



4 ŽINGSNIS: Pirmiausia ištraukite kištuką iš paleidimo įrenginio, o tada nuimkite gnybtus nuo teigiamo ir neigiamo akumuliatoriaus gnybtų.

Kai prijungimas sėkmingas, indikatorius šviečia žaliai.

Raudona lemputė rodo, kad maitinimo įtampa yra per maža arba teigiamas ir neigiamas gnybtai buvo sukeisti vietomis.

TRIKDŽIŲ ŠALINIMAS

6

KAIP NAUDOTI IŠMANIUOSIUS AKUMULIATORIAUS GNYBTUS?

Kai išmanieji akumuliatoriaus gnybtai prijungti prie paleidimo įrenginio ir automobilio akumuliatoriaus, indikatorius lemputė šviečia žaliai, o garsinis signalas neskamba – tai reiškia, kad įrenginys įjungtas ir automobilį galima užvesti įprastai.

AUTOMATINIS IŠJUNGIMAS

Gaminys turi išmaniąją aptikimo funkciją. Kai nėra apkrovos arba elektroniniai įrenginiai yra visiškai įkrauti, gaminys automatiškai išsijungs, kad taupyti energiją.

KIEK LAIKO TRUNKA ĮKRAUTI GAMINĮ?

4–5 valandos.

Norėdami prailginti prietaiso tarnavimo laiką, rekomenduojame palaikyti įkrovą bent 50% ir tikrinti įkrovos lygį kas mėnesį.

ĮSPĖJIMAS

7

1. Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
2. Prietaiso niekada negalima naudoti kaip automobilio akumuliatoriaus pakaitalo.
3. Laikykite vaikus ir gyvūnus atokiau nuo prietaiso darbo zonos.
4. Naudokite paleidimo įrenginį tik 12 V akumuliatoriams.
5. Laikykite gnybtus ir jų kontaktinius taškus švarius ir tvarkingus. Niekada nesujunkite gnybtų tarpusavyje.
6. Venkite naudoti prietaisą šalia sproglių medžiagų, degių dujų arba dulkėtoje aplinkoje.
7. Venkite prietaiso perkaitimo, nerūkykite šalia prietaiso ir nelaikykite jo didelės drėgmės sąlygomis; laikykite atokiau nuo atviros liepsnos ir niekada nemerkite į vandenį.
8. Prietaiso negalima laikyti vietose, kur temperatūra viršija 60 °C.
9. Sėkmingai užvedus transporto priemonę, atjunkite paleidimo įrenginį nuo akumuliatoriaus per 30 sekundžių, kad išvengtumėte įrangos pažeidimo.
10. Nenaudokite paleidimo įrenginio kabelio kitų įrenginių įkrovimui.
11. Įkrovimo metu prietaisą prižiūrėkite.
12. Naudojant prietaisą srovės ir įtampos ribose, kurios skiriasi nuo nurodytų vardinėje lentelėje, gali kilti įkrovimo ir iškrovimo problemų bei pablogėti akumuliatoriaus talpa ir našumas. Tai taip pat pavojinga ir gali sukelti prietaiso gedimą.
13. Jei akumuliatorius laikomas ilgiau nei tris mėnesius, gaminį būtina įkrauti, kad būtų užtikrintas normalus veikimas.

14. Niekada neatlikite veiksmų, galinčių sukelti mechaninį prietaiso pažeidimą.
15. Neišardykite ir nemodifikuokite gaminio be leidimo.
16. Jei prietaiso korpusas išsipūtęs, prateka arba skleidžia nemalonų kvapą, nedelsdami nustokite jį naudoti.
17. Jei pastebite, kad iš akumuliatoriaus teka rūgštis, nelieskite jos plikomis rankomis. Jei rūgštis pateko ant odos ar į akis, nedelsdami nuplaukite dideliu kiekiu tekančio šalto vandens ir muilu. Akis plaukite mažiausiai 10 minučių. Jei reikia, kreipkitės į gydytoją.
18. Prietaisas turi ličio įkraunamą akumuliatorių, kuris turi būti utilizuojamas pagal jūsų šalies teisės aktus.
19. Paleidimo kabelį prijunkite teisingai pagal instrukciją.
20. Niekada nemėginkite užvesti transporto priemonės nepertraukiamu režimu! Esant standartinei galiai, paleidimo ciklas neturi trukti ilgiau nei 3 sekundes, o pertrauka tarp ciklų turi būti ne mažesnė nei 1 minutė. Neviršykite 3 nuoseklių paleidimo bandymų.
21. Užvedus automobilį, paleidimo įrenginio temperatūra pakyla, todėl šiuo metu jo nekraukite; prieš įkrovimą palaukite bent 8–10 minučių.
22. Naudokite tik paleidimo kabelį, pateiktą kartu su paleidimo įrenginiu.
23. Nekraukite prietaiso iš karto po transporto priemonės užvedimo.
24. Niekada nenaudokite prietaiso transporto priemonės akumuliatoriui užvesti ir tuo pačiu metu įkrauti vidinį prietaiso akumuliatorių.

GARANTINIO APTARNAVIMO SĄLYGOS

8

Tarptautinė gamintojo garantija galioja 1 metus ir pradeda skaičiuoti nuo pirkimo datos. Jei pagal vietos teisės aktus garantinis laikotarpis yra ilgesnis nei vieneri metai, prašome kreiptis į vietinį platintoją. Pardavėjas, parduodantis įrenginį, yra atsakingas už garantijos suteikimą. Jei įrenginys sugenda garantiniu laikotarpiu dėl gamybos defektų, jis bus pakeistas tokiu pačiu nauju įrenginiu arba suremontuotas.

Visi dėl gamintojo kaltės atsiradę gedimai garantiniu laikotarpiu šalinami nemokamai. Remontas atliekamas tik pateikus tinkamai užpildytą garantinį taloną, pirkėjo parašą, patvirtinantį garantijos sąlygų priėmimą, ir pirkimo dokumentą (kasos čekį, sąskaitą arba kvitą). Jei šių dokumentų nėra, garantinis remontas neatliekamas. Jei garantiniame talone yra klaidų, nepatvirtintų pardavėjo antspaudu ar parašu, arba įrašai yra neįskaitomi, garantinis remontas nevykdomas, o talonas laikomas negaliojančiu. Įrenginys priimamas remontui švarus ir pilnas, o pakeistos dalys tampa serviso centro nuosavybe.



EB atitikties deklaracija

Nr. 159

Toliau nurodyti gaminiai buvo mūsų išbandyti pagal išvardytus standartus ir pripažinti atitinkančiais Europos Bendrijos Mašinų direktyvą 2006/42/EB bei Elektromagnetinio suderinamumo direktyvą (EMC) 2014/30/EB.

Gamintojas: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Adresas: Flinger Broich 203, 40235 Diuseldorfas, Vokietija
Gaminy: Paleidimo įkroviklis „Könner & Söhnen“
Tipas / Modelis: KS JS-1000, KS JS-1400

Šis pareiškimas pagrįstas vienkartinio aukščiau nurodytų gaminių vertinimu. Jis nereiškia visos gamybos vertinimo ir nesuteikia teisės naudoti bandymų laboratorijos logotipo. Gamintojas turi užtikrinti, kad visi serijinės gamybos gaminiai atitiktų šiame protokole aprašytą gaminio pavyzdį. Pareiškėjas turi turėti visą techninę ataskaitą kompetentingų institucijų dispozicijoje.

Taikomos EB direktyvos: 2014/30/EB Elektromagnetinio suderinamumo direktyva (EMC)
ES RoHS 11/65/ES
2015/863/ES

Taikomi standartai: EN IEC 61000-6-3:2021
EN IEC 61000-6-1:2019
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019



Išdavimo data:
Išdavimo vieta:
Direktorius:

2023-08-10
Düsseldorf
Fomin P.

P. Fomin

DIMAX

International GmbH
Flinger Broich 203 40235 Düsseldorf
USt-ID DE296177274
koenner-soehnen.com

Mes, DIMAX INTERNATIONAL GmbH, pareiškiame, kad aukščiau nurodytas gaminy atitinka Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas: 2006/42/EB Mašinų direktyvą, priimtą 2006 m. gegužės 17 d., ir Elektromagnetinio suderinamumo direktyvą (EMS) 2014/30/EB, priimtą 2014 m. vasario 26 d. Aukščiau pateiktas CE ženklas gali būti naudojamas gamintojo atsakomybe, užbaigus EB atitikties deklaraciją ir laikantis visų taikomų EB direktyvų.

KONTAKTAI

Deutschland:

Hergestellt unter Lizenz und Kontrolle der DIMAX International GmbH.

Importeur und Vertreter in Deutschland:
DIMAX International GmbH Flinger Broich 203, 40235
Düsseldorf, Deutschland. Produziert in VRC.

amazon@dimaxgroup.com

www.konner-sohnen.com

European Union:

Manufactured under license and control of DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Germany.

Importer and representative in Netherlands DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st, 05-0830 Stara Wieś, Poland. Assembled in PRC.

amazon@dimaxgroup.com

www.konner-sohnen.com

The United Kingdom:

Innovation Trade Ltd., 63/66 Hatton Garden Fifth Floor, Suite 23, London, EC1N 8LE, info.uk@dimaxgroup.de

Technical support

support.uk@dimaxgroup.de

konner-sohnen.com.uk

France:

Fabriqué sous licence et contrôle de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Allemagne.

Importateur et représentant en France et en Belgique
DIMAX International Poland Ltd, Po udniowa 8 st, 05-0830 Stara Wie , Pologne. Assemblé en RPC.

amazon@dimaxgroup.com

www.konner-sohnen.fr

Espaa:

Fabricado bajo licencia y control de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Alemania.

Importador y representante en Espa a de DIMAX International Poland Ltd, Po udniowa 8 st, 05-0830 Stara Wie , Polonia.

Ensamblado en la Rep blica Popular China.

amazon@dimaxgroup.com

www.konner-sohnen.es

Polska:

Wyprodukowano na licencji i pod kontrol  DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Niemcy.

Importer i przedstawiciel w Polsce:

DIMAX International Poland Sp. z o. o. ul. Południowa 8, 05-0830 Stara Wieś, Polska. Zmontowany w CRL.

amazon@dimaxgroup.com

www.konner-sohnen.pl

 kra ina:

Виготовлено за л ценз єю та п д контролем DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Д ссельдорф, Н меччина.

Імпорт р та представник в Укра ні:

ТОВ "ТЕХНО ТРЕЙД КС" вул. Електротех чна 47, 02225, м. Київ, Укра на. Змонтвано в КНР

www.konner-sohnen.com.ua